

บทพิมพ์วิชาการ

แม่ดสยาม

สุกชิพร จิตต์มิตรภาพ*

Chittmittrapap S. Conjoined twins. Chula Med J 1990 Dec; 34(12): 965-973

Conjoined twins is a rare entity. They are born from the same egg and developed as monozygotic monochorionic monoamniotic type with incomplete separation of the embryo at the late stage. Classification according to the embryonic duplication will clearly indicate the pathophysiology and pattern of the conjoined organs and is recommended in order to plan about the surgical separation, to state the prognosis as well as to compare the result of treatment of various centers.

Reprint request : Chittmittrapap S, Department of Surgery, Faculty of Medicine, Chulalongkorn University, Bangkok 10330, Thailand.

Received for publication. September 14, 1990.

ลักษณะของฝาแฝดชนิดที่มีร่างกายบางส่วนติดกัน (Conjoined twins) หรือเป็นที่รู้จักกันในชื่อ “ฝาแฝดสยาม” (Siamese twins) จัดเป็นฝาแฝดที่เกิดจากไข่ใบเดียวชนิด monozygotic monochorionic monoamniotic แบบที่มีการแยกตัวของตัวอ่อนในครรภ์ (separation or duplication of embryo) ในระยะท้าย ๆ ของการแบ่งตัว อุบัติการการเกิดฝาแฝดแบบ Monozygotic หรือ Identical twins นั้นไกลักษณะกันทั่วโลก คือประมาณ 0.4% ของเด็กที่คลอดทั้งหมด^(1,2,3) ต่างจากอุบัติการของการเกิดฝาแฝดแบบ Dizygotic หรือ Fraternal twins ซึ่งไม่เก่ากันในแต่ละ胎胚 ขึ้นกับปัจจัยหลายอย่าง เช่น อายุของมารดา พันธุกรรม เชื้อชาติ และถินที่อยู่ รวมทั้งการใช้ยากระตุ้นการตกไข่ในหญิงที่มีบุตรยาก โดยทำให้มีการตกไข่พร้อม ๆ กันมากกว่าครั้งละ 1 ในแต่ในส่วนของ monozygotic twins นั้น “ไม่ทราบถึงปัจจัยส่งเสริมให้เกิดฝาแฝดที่แน่นอน เข้าใจว่า น่าจะเกิดจากการซังกันของการเจริญเติบโตของตัวอ่อนข้าวขณะหนึ่งในระยะของการแบ่งตัว มากกว่าจะมีปัจจัยเสริมใด ๆ^(2,4,5)

กลไกการเกิด

กลไกการเกิดฝาแฝดแบบ Monozygotic twins เกิดจากการผิดปกติของการเจริญเติบโตแบ่งตัวของตัวอ่อน

ในครรภ์ ในระยะหนึ่งระยะใดก็ได้⁽⁸⁾ ถ้าเกิดขึ้นในระยะการแบ่งตัวของ zygote หรือ cleavage mass อันเป็นระยะต้น ๆ ฝาแฝดตั้งกล่าวก็จะเจริญเดิบโตโดยมี chorionic และ amniotic sac แยกต่างหากจากกัน (รูปที่ 1 A) แบบนี้พบมากที่สุด ประมาณ 60% ของ Monozygotic twins⁶ ถ้าเกิดขึ้นในระยะการแบ่งตัวของ inner cell mass หรือ blastocyst ก็จะพบฝาแฝดใน chorionic sac เดียวกัน แต่จะมี amniotic sac แยกจากกัน (รูปที่ 1 B) ถ้าตัวอ่อนเกิดแยกจากกันในระยะของการเกิด embryonic axis โดยเกิด primitive streak ขึ้น 2 ชุด จาก embryonic disc เดียว ก็จะพบฝาแฝดที่มี chorionic และ amniotic sac เดียวกัน (รูปที่ 1 C) ถ้าหากการแยกตัวของ primitive streak ในช่วงใดช่วงหนึ่งของระยะนี้เกิดขึ้นอย่างไม่สมบูรณ์ ก็จะพบฝาแฝดที่มีบางส่วนติดกันมากหรือน้อยต่าง ๆ กัน⁽⁷⁻⁹⁾ แบบนี้พบได้เพียง 0.5 - 1% ของฝาแฝดชนิด Monozygotic^(6,10,11) ซึ่งจะเห็นได้ว่าอุบัติการของการเกิดฝาแฝดชนิดบางส่วนของร่างกายติดกันนั้นน้อยมาก ฝาแฝดแบบนี้เรียกตามชื่อทั่วไปว่า “ฝาแฝดสยาม (Siamese twins)” จากตัวอย่างรายของฝาแฝดอิน-จัน ซึ่งไปเดินโตรรังชื่อเตียงในอเมริกาโดยไม่ได้แยกจากกันจนกระทั่งเสียชีวิต⁽¹²⁾ หรือเรียกตามศัพท์ภาษาลัวร์ Conjoined twins

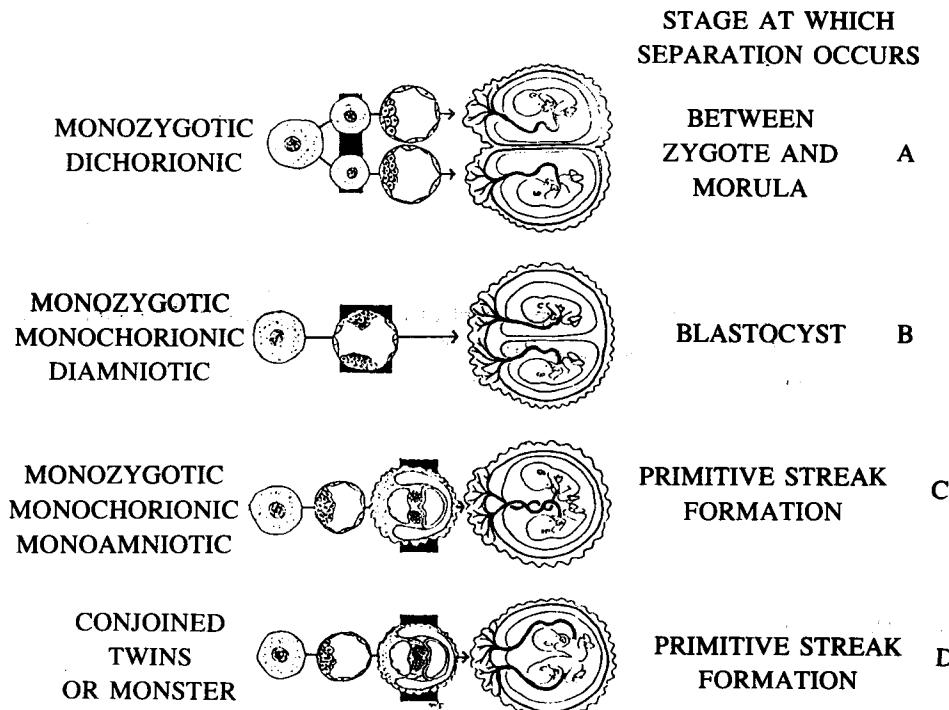


Figure 1. Types and development of monozygotic twins.

ชนิดของผ่าแฝดคิดกัน

การคิดกันของผ่าแฝดชนิดนี้มีตั้งแต่น้อยมาก ซึ่งสามารถผ่าตัดแยกจากกันได้ง่าย ๆ ในปัจจุบันนี้มีการแยกกันเพียงส่วนน้อยของร่างกาย เช่น ลำตัวเดียวแต่มี 2 ศีรษะ หรือมีศีรษะและลำตัวส่วนบน 2 ชุด แต่ส่วนล่างรวมกันเป็น 2 หรือ 3 ขา ซึ่งเป็นลักษณะของ “ตัวประหลาด (Monster หรือ Monster duplex หรือ double monster)”^(13,14)

บางครั้งผ่าแฝดแบบนี้ แต่ละคนมีอวัยวะไม่เท่ากัน บางคนมีอวัยวะเพียงบางส่วน ทำให้เหมือนกับมีส่วนเกินเกิดขึ้นในผ่าแฝดอีกคนหนึ่ง มีลักษณะที่เรียกว่า Parasitic twins หรือ Fetus in Fetu ได้ ในการนี้เช่นนี้บางครั้งอาจสับสน และแยกยากจาก teratoma⁽¹⁰⁾

การเรียกชื่อผ่าแฝดแบบ conjoined twins ชนิดต่าง ๆ นั้นเรียกง่าย ๆ โดยเรียกจากอวัยวะหรือส่วนที่เชื่อมติดกัน ในกรณีที่ผ่าแฝดมีความผิดปกติไม่มาก เช่น ส่วนอกติดกันเรียกว่า thoracopagus twins ส่วนหัวติดกันเรียกว่า craniopagus twins

Wilder ได้เสนอให้ใช้วิธีเรียก Monozygotic twin เพื่อให้เกิดความเข้าใจตรงกัน ซึ่งก็เป็นที่ยอมรับทั่วไป ดังนี้⁽¹⁴⁻¹⁶⁾

1. FREE MONOZYGOTIC TWINS ผ่าแฝดที่มีร่างกายแยกจากกัน

1.1 *Symmetrical* (รูปที่ 1 C) ผ่าแฝดพวงนี้จะมีเพศเดียวกันมีลักษณะทุกอย่างคล้ายคลึงกันมาก

1.2 *Asymmetrical (Acardius)* ผ่าแฝดคนหนึ่งปกติสมบูรณ์ แต่อีกคนหนึ่งมีความผิดปกติ มีความสมบูรณ์

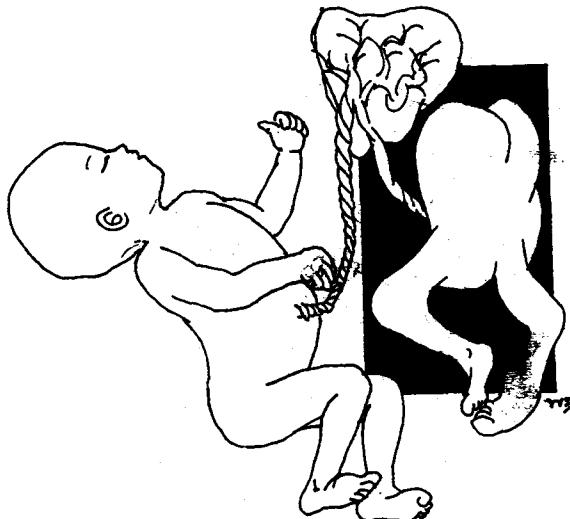


Figure 2. Holoacardius Acephalus.

ของร่างกายน้อยกว่า และมักจะไม่มีศีรษะ⁽¹⁷⁾

1.2.1 *Holoacardius* บางส่วนของผ่าแฝดที่ผิดปกติขาดหัวไป แต่ยังพบแนวโครงร่างอยู่

1.2.2 *Holoacardius* ส่วนมากของร่างกายของผ่าแฝดที่ผิดปกติขาดหัวไป เช่น ไม่มีส่วนหัว (Holoacardius acephalus - รูปที่ 2) หรือไม่มีส่วนลำตัว (Holoacardius acormus) ถ้าเกือบทั้งหมดหายไปจนแยกลักษณะอวัยวะไม่ได้เรียกว่า Holoacardius amorphus

2. EQUAL CONJOINED TWINS หรือ DIPLOPAGUS เป็นผ่าแฝดที่มีร่างกายของแต่ละคนเท่ากัน และติดกันตรงกลางส่วน

2.1 *Equal conjoined entire twins* ผ่าแฝดแต่ละคนมีความสมบูรณ์ของอวัยวะทุกส่วนหรือเกือบสมบูรณ์ ผ่าแฝดแบบนี้มักมีอัตราการรอดชีวิตสูง การผ่าตัดเพื่อแยกผ่าแฝดจะง่ายหรือยากตามแต่ระดับของกระบวนการเชื่อมติดกันของอวัยวะภายใน

2.1.1 ลำตัวด้านหน้าติดกัน ตั้งแต่ส่วนอกลงมา เรียกชื่อตามส่วนที่ติดกันเป็น thoracopagus, sternopagus, xiphopagus, sternoxiphopagus, xipo-omphalopagus⁽¹⁸⁾ (รูปที่ 3) อวัยวะภายในจะมี 2 ชุดแยกจากกัน แต่อาจมีบางส่วน เช่น pleural cavity, pericardial cavity หรือ peritoneal cavity เปิดติดต่อกัน หรืออาจมีหลอดเลือดเชื่อมติดต่อกันได้ (รูปที่ 3)

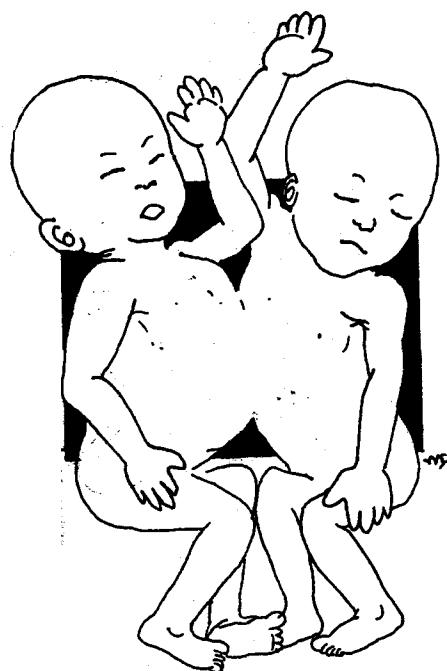


Figure 3. Xipho-omphalopagus.

2.1.2 ส่วนหลังติดกัน จะมีถักขณาด้านหลังชั้นกัน เรียกว่า Pygopagus (รูปที่ 4) แบบนี้จะมีวัยร้ายใน 2 ชุดแยกจากกัน รวมทั้งกระดูกสันหลัง มักจะมีเฉพาะกระดูก sacrum และ coccyx ที่เชื่อมติดกัน

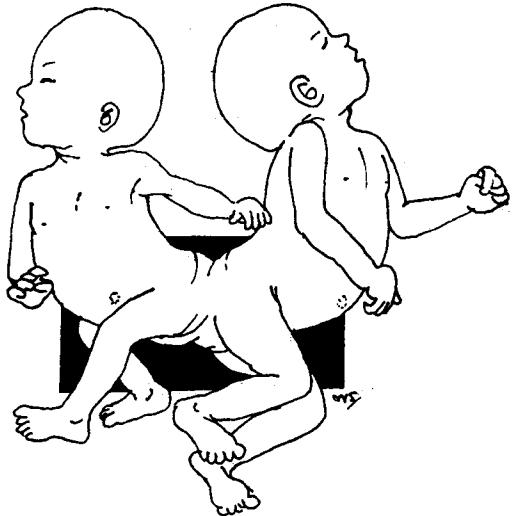


Figure 4. Pygopagus.

2.1.3 ส่วนหัวติดกัน เรียกว่า Craniopagus (รูปที่ 5) อาจเป็นที่บริเวณไดก์ได้ทั้ง vertex, frontal หรือ occipital⁽¹⁹⁾ (รูป 5)



Figure 5. Craniopagus.

2.1.4 ส่วนชิงกรานติดกัน เรียกว่า Ischiopagus ร่างกายส่วนเชิงกรานที่เชื่อมกันถ้ามี 4 ขา เรียกว่า Ischiopagus tetrapus (รูปที่ 6) ถ้ามีเพียง 3 ขา หรืออาจมีขาที่ 3 ที่ไม่สมบูรณ์ เรียกว่า Ischiopagus tripus (รูป

ที่ 7) ซึ่งอาจสับสนในการจัดกลุ่มแบ่งแยกชนิดกับพวก Dicephalus tripus (หัวข้อ 2.2.4) โดยชนิดหลังจะมีกระดูกเชิงกรานชุดเดียว หรือกระดูกเชิงกรานที่มาเชื่อมกันนั้น มีความไม่สมบูรณ์ (รูปที่ 13)

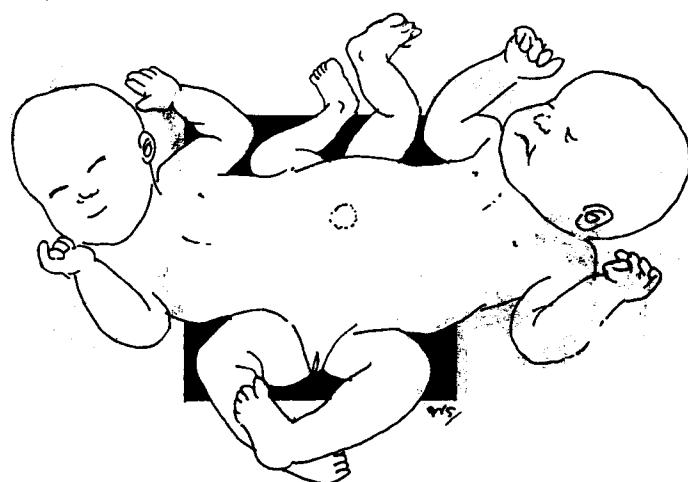


Figure 6. Ischiopagus tetrapus

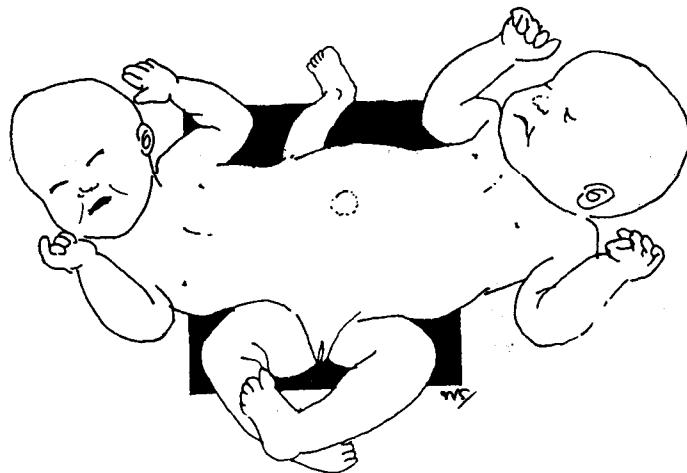


Figure 7. Ischiopagus tripus.

2.2 *Conjoined Imperfect twins* ผ่าแผลแบบนี้ แต่ละคนมีอวัยวะเท่า ๆ กัน แต่น้อยกว่าปกติ โดยมากเกิดจาก *Incomplete duplication* ของ *primitive streak* ดังได้กล่าวมาแล้ว อาจเรียกได้ว่ามีการแยกกันของอวัยวะบางส่วน หรืออวัยวะบางส่วนเกินกว่าปกติมากกว่าที่จะเรียกว่ามีอวัยวะบางส่วนติดกันดังเช่นในกลุ่มที่ 2.1 ผ่าแผลกลุ่มนี้จัดอยู่ใน

กลุ่ม “ตัวประหลาด” มักไม่สามารถมีชีวิตรอด และการผ่าตัดพยายามแยกผ่าแผลพวกนี้โดยมากไม่ประสบความสำเร็จ เนื่องจากแต่ละคนไม่มีความสมบูรณ์มากพอเพียง 2.2.1 มีการแยกกันในส่วนศีรษะ โดยที่ยังมีศีรษะเดียว เรียกว่า *Monocephalus diprosopus* อาจพบว่ามีส่วนหน้า ได้แก่ frontal และจมูกแยกกันเป็น 2 ชุด ชนิดแบบที่มี 2 หน้าติดกัน (รูปที่ 8)

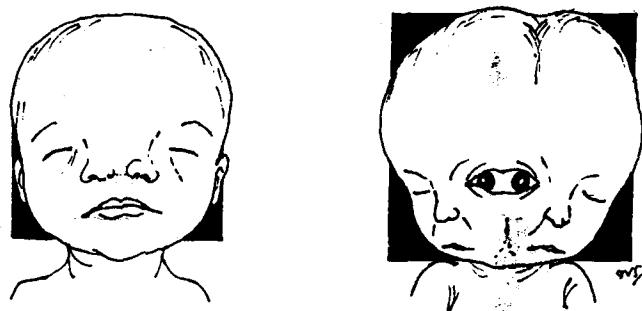


Figure 8. Monocephalus diprosopus.

2.2.2 มี 2 ศีรษะ (Dicephalus) ลำตัว ส่วนล่างเป็นชุดเดียว ลำตัวส่วนบนอาจแยกกันมากน้อย ตั้งแต่มี 2 แขน (Dicephalus dipus diprachius), มี 3 แขน (Dicephalus dipus tribrachius - รูปที่ 9) จนถึงมี 4 แขน (Dicephalus dipus tetrabrachius - รูปที่ 10)

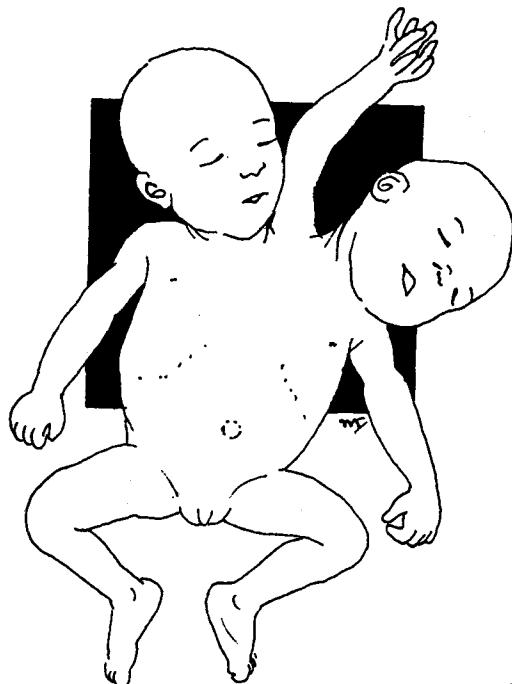


Figure 9. *Dicephalus dipus tribrachius*.

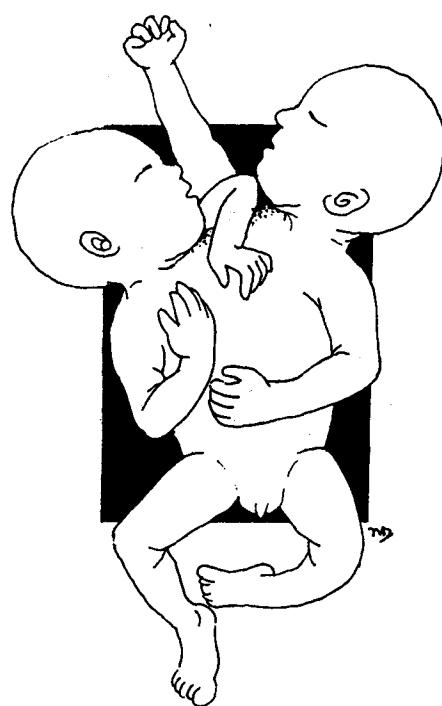


Figure 10. *Dicephalus dipus tetrabrachius*.

2.2.3 แยกกันเฉพาะในส่วนล่างของลำตัว อาจมีลักษณะลำตัวและศีรษะเดียว แต่มี 3 ขา (Monocephalus tripus diprachius - รูปที่ 11) หรือ 4 ขา (Monocephalus tetrapus diprachius)

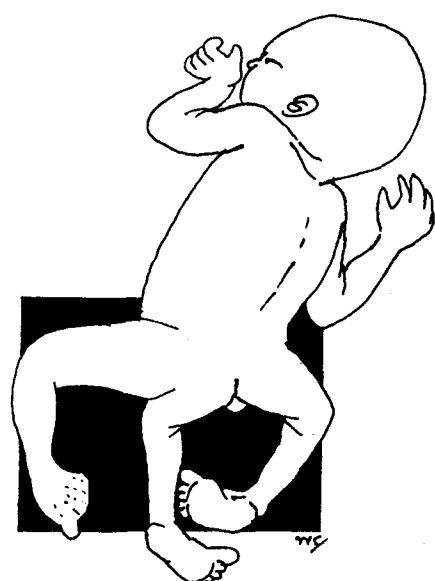


Figure 11. *Monocephalus tripus diprachius*.

2.2.4 มีการแยกหั้งในส่วนศีรษะ และ ส่วนแขนขาโดยที่บางส่วนติดกันอยู่หรือร่วมกันอย่างมาก เช่น ศีรษะและลำตัวร่วมกัน เรียกว่า *Cephalothoracopagus synccephalus* - รูปที่ 12) หรือลำตัวหั้งหมัดร่วมกัน และมี 2 ศีรษะ แขนขาอย่างละ 3 - 4 ข้างที่เรียกตามจำนวนแขนขา เช่น *Dicephalus tripus tetrabrachius* มี 3 ขา 4 แขน (รูปที่ 13) ซึ่งอาจสับสนกับพวาก *Ischiopagus* ดังได้กล่าวแล้ว และอาจสังเกตได้ง่าย ๆ ว่าในกลุ่มนี้ลำตัวนั้นมักติดกัน ตั้งแต่ทรวงอกลงมา ผิดกับพวาก *Ischiopagus* ซึ่งมักจะอยู่ในลักษณะกลับกันคนละด้าน⁽²⁰⁾ (รูปที่ 6,7) การจัดกลุ่ม ของฝ่าแฝดพวากนี้มีความสำคัญเกี่ยวกับการทำนายโรค ความยากง่ายในการผ่าตัดและโอกาสครอบชีวิตของฝ่าแฝด นั้น ๆ

3. UNEQUAL CONJOINED TWINS ฝ่าแฝด แต่ละคนมีส่วนของอวัยวะไม่เท่ากัน คนหนึ่งอาจมีอวัยวะบางอย่างน้อยกว่า หรืออวัยวะนั้นมีการพัฒนาเดibe โดยน้อยกว่า อาจเรียกว่า *heteropagus* โดยคนที่สมบูรณ์กว่าซึ่งมักมีร่างกายที่มีอวัยวะครบถ้วน เรียกว่า *Autosite* อีกคนเรียก

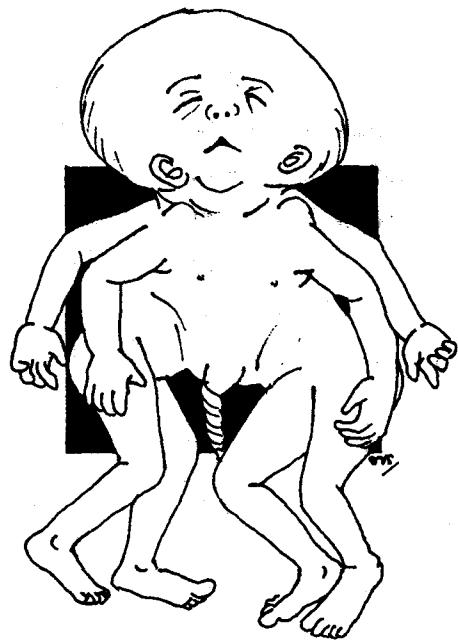


Figure 12. Cephalothoracopagus syncephalus.

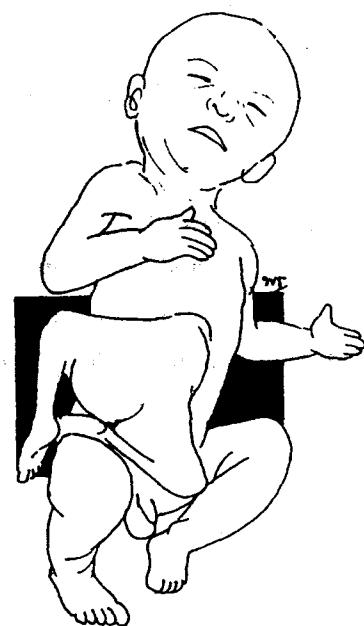


Figure 14. Parasite fetus.



Figure 13. Dicephalus tripus tetrabrachius.

เป็น Parasite (รูปที่ 14) พบว่า Parasitic twin ไม่มีชีวิต สามารถผ่าตัดทิ้งไปได้ ความยากง่ายขึ้นกับตำแหน่งที่เกาะติดของ Parasitic twin

การทำนາຍໂຮຄຈາກຄວາມຮູ້ພື້ນຫຼານດ້ານ ພຍາໃຫສຽວິທຍາ

ฝ่าแฟดແບນ Free monozygotic twins ชนิด symmetrical โดยมากมีชีวิตrodักทั้งคู่ในขณะที่ Asymmetrical นั้นมีชีวิตrodเพียงคนเดียวคือคนที่สมบูรณ์ เช่น เดียวกับ Unequal conjoined twins ส่วนໂຮຄຈາກດີຈິວຕ
ຂອງฝ่าแฟดແບນ Equal conjoined entire twins ขึ้นกับตำแหน่งและความมากน้อยของการເຊື່ອມຕິດກັນອອງວ່າຍະຕຳ ຈຶ່ງປັບປຸນຄວາມກໍາວໜ້າຫາງວິທີຍາການ ທຳໄຫວ້ ກາຮູ້ແລກວັກຊາ ກາຮົວຈາກຫາວ່າຍະທີ່ເຊື່ອມຕິດກັນພໍອວາງແພນຝາຕັດ ແລກກາຜ່າຕັດຕີ້ນ. ສາມາຮັກຜ່າຕັດແພດແບນນີ້ ໄດ້ສໍາເລັດໃນອັດຕະກຳຕ່ອນໜ້າງສູງ¹⁰ ແມ່ນພວກທີ່ມີວ່າຍະກາຍໃນທີ່ສໍາຄັນເຊື່ອມຕິດກັນ ນອກຈາກນີ້ຍັງສາມາຮັກວິນຈັດຢູ່ໄດ້ໃນຮະຫວ່າງຕັ້ງຄວາມອົກດ້ວຍ⁽²¹⁾

ฝ่าแฟດແບນ Conjoined imperfect twins ຈັດໄດ້ວ່າເປັນດັວປະເທດ (monsters) ຈາກບັນທຶກແລກຮາງນ ສ່ວນມາກນັກພົບເປັນກາຮົກຕາຍຄລອດ ອ້ອມື້ຈິວຕິດອູ້ໄດ້ມີນານແລກພໍາວາງແພນຝາຕັດແພດແບນນີ້ໃນພວກທີ່ມີກາຮັກແພດຕັ້ງກັນອ່າງນາກ ກາຮົວຈັດແປ່ງກຸ່ມໍ່ຫຼູ້ ປະເທດຂອງຝາແພດໂດຍອາສີ່ Embryonic duplication ດັ່ງກ່າວມາແລ້ວໜ່າຍໄຫ້ເຂົ້າໃຈກາຮັກ ແລກກັນຈະຂອງກາເຊື່ອມ

ติดกัน หรือแยกจากกันของอวัยวะต่าง ๆ อันเป็นส่วนสำคัญ ต่อการตัดสินใจในการดูแลรักษาว่ามีความเป็นไปได้ในการผ่าตัดแยกฝ่าแฝดเพียงใด⁽²²⁾ ซึ่งอาจลดความสัมภัยใน การ investigate ที่ไม่จำเป็นอย่างมากในการณ์ที่ประเมินแล้วว่าไม่สามารถทำผ่าตัดแยกได้ เช่น Angiography หรืออื่น ๆ นอกจากนั้นการพิจารณาผ่าตัดแยกฝ่าแฝด ยังอาจต้องคำนึงถึงในแง่จริยธรรมด้วยว่า หลังผ่าตัดแยกฝ่าแฝด สยามแล้ว ความพิการที่หลงเหลืออยู่ในเด็กแพดแต่ละคนจะมีผลต่อการดำรงชีวิตในสังคมต่อไปอย่างไรด้วย

สรุป

บทความนี้ได้ทบทวนถึงกลไกการเกิดฝ่าแฝดแบบต่าง ๆ และการแบ่งแยกชนิดของฝ่าแฝดต่าง ๆ อันเป็นความรู้พื้นฐานในการปรับเปลี่ยนนิดของฝ่าแฝดที่พิเศษและสามารถใช้ในการตัดสินใจสำหรับการดูแลรักษาฝ่าแฝดแต่ละประเภท การผ่าตัดแยกฝ่าแฝดที่มีความผิดปกติร่วมกันอย่างมากนั้น ยังต้องคำนึงในแง่จริยธรรมถึงผลการผ่าตัดด้วยว่า ทางกันนั้นจะมีความพิการมากเกินกว่าที่จะยอมรับได้หรือไม่ด้วย

อ้างอิง

- Potter EL. Multiple pregnancies and conjoined twins. In: Potter EL, Craig JM, eds. Pathology of the Fetus and the Infant. 3rd ed. Chicago : Year Book Medical Publisher, 1975. 207-37
- Arey LB. Developmental Anatomy. Philadelphia : WB Saunders, 1974. 191-9
- Fitzgerald MJT. Human Embryology, a Regional Approach. New York: Harper & Row, 1978. 57-9
- Stockard CR. Developmental rate and structural expressivity : Experimental study of twins, double monsters and single deformities and interaction between embryonic organs during their origin and development. Am J Anat 1921; 28: 115
- Newman HH. Twins and Supertwins. London: Hutchinson's Scientific, 1982.
- Morison JE. Multiple Birth. In: Morison JF, ed. Foetal and Neonatal Pathology. 3rd. ed, London : Butterworth, 1970. 180-98
- Bernirschke W, Temple WW, Bloor C. Conjoined twins: nosology and congenital malformation. Birth Defects 1978; 16: 179-92
- Zimmerman AA. Embryologic and anatomic considerations of conjoined twin. Birth Defects 1967; 3: 18
- Timmons JD, de Alvarez RR. Romoamniotic twin pregnancy. Am J Obstet Gynecol 1963 Aug; 86(7): 875-81
- Votteler TP. Conjoined twins. In: Welch KJ, Randolph JG, Ravitch MM, O'Neill JA Jr, Rowe MI, eds. Pediatric Surgery. 4th ed. Chicago : Yearbook Medical Publishers. 1986. 771-9
- Benirschke K, Temple WW, Bloor C. Conjoined twins: nosology and congenital malformations. Birth Defects 1978; 16: 179-92
- Allen H. Report of an autopsy on the bodies of Chang and Eng Bunker. Trans Coll Physician Phila 1875; 1:5
- Mortimer B, Kirshbaum JD. Human double monster (so-called Siamese twins): Anatomic presentation. Am J Dis Child 1942 Oct; 64: 697
- Wilder HH. Duplicate twins and monsters. Am J Anat 1964; 3: 387
- Kiesewetter WB. Surgery on conjoined (Siamese) twins. Surgery 1977 May; 59(5): 860-71
- Lonise Schnaufer. Conjoined Twins. In: Raffensperger JG, ed. Swenson's Pediatric Surgery, 5th ed. Norwalk: Appleton & Lange, 1990. 969-78
- Napolitani FD, Schreiber I. The acardiac monster: a review of the world literature and presentation of 2 cases. Am J Obstet Gynecol 1960 Sep; 80(3): 582-9
- Woolley M, Joergenson E. Xiphopagus conjoined twins : preoperative evaluation and surgical management. Am J Surg 1964 Aug; 108(2): 277-84
- O'Connell JEA. Craniopagus twins: surgical anatomy and embryology and their implications. J Neurol Neurosurg Psychiatry 1976 Jan; 39(1): 1-22
- เกษตร จิตราภิมา, ชูเกียรติ ศกุนทดาค, พิกยา จันทร์กมล, สุทธิพร จิตต์มิตรภาพ. ความสำเร็จในการผ่าตัดแยกฝ่าแฝด Ischiopagus tetrapus รายงานในการประชุมวิชาการประจำปีของคณะแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย พ.ศ. 2529

21. Austin E, Schifrin BS, Pomerance JJ, Gans SL, Komaiko MS. The antepartum diagnosis of conjoined twins. J Pediatr Surg 1980 Jun; 15(3): 332-4
22. ชูเกียรติ ศกุนตนาค; สุทธิพร จิตต์มิตรภาพ, พิทยา จันทร์กานต์,
คุณิต วีระไวยะ, ประเสริฐ สำราญเวทย์. ความเป็นไปได้ของการผ่าตัดแยกฝ่ายฟื้นฟู dicephalus dipus tribrachius. วุฒิการณ์เวชศาสตร์ 2532 มีนาคม 33(3):